Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirdohorsodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzarni Kahoemani.

Moeat pertjakapan Boedi - Oelomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI WAROENG-PELEM, TELEFOON NO. 133.

Raad van behoer BESTUUR BOEDI-OETOMO. Directeur en Administrateur: H. M. BAKRIE.

Telefoon di roemah No. 53. Pembantos: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE: Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang darff 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELDE.

HARAP DIPERHATIKAN.

perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-laio sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goedanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Bolch diadi, dari sebab beloem tahoenja 1 . ri 26 December 1911 vice Gouverneur di bangsa Europa. ta'dapat bekerdja enz. enz. masih banjak soempah. nah liagi. Itoelah sebabnja maka kebanjakan ma- ilo rah desa tinggal diam; sebab mendjaga annia sendiri mentjahari hidoep.

moedian kita orang-orang pendoedoek ı mengharap akan belas kasihnja jang :djib, moedah han pengatoeran baroe .oe dihilangkan, diganti dengan pengatoe-

ran lama. Sebab Ingatlah: Mendjaga kepoenjata sendiri lebih ati dari pada mendjaga kepoenjaan orang lain. Pendoedvek K. a. P. S.

Harap selembar D. K. ini dikirimkan kehadlirat Resident Kedoe, biar ditimbang'nja. (*) *) balk.

> KESEARI. KEADA'AN DARI SEARI

Kabar perang. Adanja pekabaran hal perang negeri Italie dengan Toerki boleh dibilang tiada ada. Tjoema telegram dari Den Haag tanda hari 26 December 1911 mewartakan bahwa Italie moengkir jang ia Loggalkan tanah Zamzoer.

Mabar perang poela. Sampai pada tanggal 28 December 1911 soerat-soerat kabar Olanda tiad: danat banjak kabaran hal pe-. tertrima ja itoe kabar karang. Jang laag tanda hari 27 December wat de n bahwa Italie tiada bisa 1911 .sa (binnenlanden) karena Toerkie ada di Barka.

> .a lagi menjerang pada Italie ası, akan tetapi ditolaknia poela ntara Italie.

r kawat dari Rome tanda hari 26 er 1911 menjeriterakan bahwa beritentara Toerkie artillerie berdjaik menjerang kota Benghasi. Akan gan sigera Italie menembak bedengan mariam sehingga Toerkie sti brenti. Esoek harinja Toerkie ali ke dalam desa-desa.

> kita soedah bitjarakan dalam o bahagian bahasa Djawa maka lah dengan gampang bisa menta Tripoli.

, sesoedabnja mengambil kota soesahlah Italie akan mejampaikan hadjatuja mengambil desa daerah tota Tripoli. Kamoedian adanja sampai searang kabaran perang antara Italie dengan 'oerki, dari sehari kesehari ta'lain jang dijeritakan melainkan Toerki menjerang koas Tripoli. Benghasi, Derna dan dibilang Jahwa Italie bisa menolak penjerangan itoe. dendjadi sebenarnja boleh kita bilang bahva Italie ta madjoe perangnja.

Kabar kawat dari Den Haag tanda hari 28 December 1912 mewartakan bahwa didekat Tobroek Derna dan Benghasi kedia-'ian ramai berperangan.

wi Tobroek orang Toerki sampai bisa maek dalam tampat pendjagsan Italie sehing- Begitoe djoega toean doea barisan Italie kena teroesir. Akan vocaat di Soerabaja. api orang Italie lantas bisa oesir kombali la Toerki. (Hm! setali tiga ocang boekan dengan ar jang soedah-soedah? Red.)

> poor djoeroesan Tjikampek-Cheri-Spoor djoeroesan Tjikampek-Cheribon kan halakar nanti nada. hocia- M

Moestahi! Atau sebab kesalahan kepala! l'abrez melapoerkan dengan telegram pada kan keadaan desanja dengan benarnja? Bo- nja orang Rus misi sadja membuenceli anak tani dan pekerdjaan tangan (taki en krije a Dja-lieh djoega begitoe! Sebab kalau ada kepa-lian perampoean jang tiada berdosa. Djoemdji- la desa jang berani memboeka moeloetnja, blah soedah ada 500 orang Perzie jang ter- ladjar misti mencentoen keilmoe it elen. laloe dimarahanja, dikata-katainja kepala boenoeh, vice Gouverneur itoe berani medesa kendor, kepala desa bodoh, kepala desa | netapkan benarnja lapoeran itoe dengan ber- wijs) tjoema mengadjarkan akan 4

> Negeri Tjina. Menoeroet kabar kawat dari Shang-hai tunda hari 21 December 1911 maka kepala kraman Dr. Sun Vat Sen soedah tiba di Shang-hai.

Beremboegan antara kraman dengan parintah negeri beloem bisa kedjadian berdamai.

Dari Shang-hai diatoerkan soeatoe reguest pada negeri, moehoen soepaja ditetapkan socutoc pekoempoclan besar jang mendjadi Commissie akan meremboek damaian itoe. Lagi dipoehoen apa jang soedah dipoetoeskan oleh Commissie itoe akan dianggap soedah sah.

ngatoerkan timbangan pada negeri djangan lahan itoe. sampai menoeroeti permoehoenan itoe.

lang bahwa dalam tengah-tengahnja tahoen 1911 soedah memberi engat perkara perboeatan seorang-orang empoenja daja ospaja akan memeras orang-orang jang sama pergi hadji ke Meka, biarlah dia orang bajar onkost sewan kapal-api lebih dari pada mis-

Maskipoen begitoe maka misi banjak orang lorang Rus jang mati dan loeka. jang pergi ke Meka sehingga kapal-api ta'bisa moeat semoea orang-orang itoe, kemoedian akalnja sipemeras, ia membeli banjak ticket (kaartjis boeat tanda boleh naek kapal-api) perloe akan didjoeal lagi dengan harga jang amat mahalnja. Selainnja dari itoe maka ada banjak roepa perdjalanan akan nipoe ocangnja orang pergi hadji. En toch orang tiada moendoer maka misi sadja banjak jang akan pergi hadji ke Meka.

Ada semantara bangsa Arab dan Hadji di Soerabaja, sama bermoefakat mentjari akal biarlah orang-orang jang pergi hadji slamat tiada tertipoe dan terisap sebagai terseboet diatas.

Kemoedian seorang Melajoe nama Hadji Sarip di Soerabaja mendapat akalan itoe; maka ia bakal berdirikan socatoe kantoor akan goenanja orang-orang jang hendak berpergian (reisbureau). Barang siapa bendak pergi ke Meka maka bisa dapat ketrangan keperloeannja dan boleh minta pertoeloengan pada reisbureau tadi. Bakalnja tiada sadja ditanah Djawa, akan tetapi di Djeddah djoega akan didirikan reisbureau tadi.

N. Soer Crt. bilang, dari akalan jang demikian itoe, diika bisa kedjadian, maka haroes K. Gouvernement memberi terima kasih dan memberi bantoean, karena begit djoega, telah ternjata bahwa hambanja derdanen van) K. Gouvernement ditoek djangan sampai tertipoe dan terperas sebagai terseboet diatas.

Mieninggal doenia. Dari Den Haag dikabarkan dengan kewat tanda hari 27 December 1911 bahwa toean Meertens, bekas Resident di Betawi telah meninggal doenia. Begitoe djoega toean Rooiman, bekas ad-

Radja Inggris. Socrat kabar Daily Express mewartakan bahwa Radja Inggris dengan permisoerai hendak tiba dinegeri Olanda.

Hetawi-Tandjoong Prieck. Dihapoes-

Pada pendapatan toean Witzenburg perloe desa disana, karena tidak soeka merapport- aegeri Perzie bahwa uidaerah peprentahan- sekali peranakan itoe disoeroe beladjar hal veld en handen arbeid). Dari itoe make ladjaran jang telah diadakan (lager masoek sekola Radja (H. B. S.) atau dapat diploma kleinambtenaar. Laminen ngan lama kepandaian jang tjoema den kian itoe sadja tida bisa tjoekoep boes pengidoepan, maka dari itoe haroes perkoempoelan perhatikan biarlah peran peranakan dapat pengidoepan dari pek djaan tangan.

> Toean Oldemans menjamboeng bitjara, membilang bahwa ia tjotjok dengan pendapatan Bataviaasch Nieuwsblad akan memboedi biarlah sekola docter Djawa dan a kola keadilan boeat boemi poetra djoega i boeka akan goenanja bangsa Europa. Ert.

Di wartakan bahwa Yuan Shi Khai me- nja, bangsa Europa boleh masoek diseko-

Rusland dengan Perzie. Consul Gene Pergi hadji ke Micka. N. Soer. Crt. bi- raal di Tabriz mencelis bahwa orang Ru land ketika bertjampoeh perang, masking sangat tersia-sia oleh orang Perzie, tetap berdjalanan oetama.

> Tentara Rusland menoeloeng par dan perampoean' dikota jang telah baki oleh Rusland.

> Dalam berperangan itoe maka ad jang boleh dipertjaja? chabar dari Pen dari Rusland? Red.)

Sepanjoel dengan Maroko. Br roko roepanja keras sekali ta'mac tah oleh Sepanjoel. Baroe-baroe . takan bahwa orang Maroko (banj menjerang pada orang Sepanjoel Sekarang, mencercet kabar kawat drid tanda hari 26 December 19 takan bahwa Sepanjoel ganti menje Kabil, sehingga bangsa Kabil ter tampat-tampatnja menjebrang sot

Mepaksa. Reuter menrima kabar Perzie menoeroeti segala permintaan land. Perloe sekali (kepaksa) Perzie bei batan dengan Rusland dan Inggris meloeloeskan keslamatan. Dibelaka segala perdjalanan dan perbocatan, poen hal peratoeran atau lain-lain bersangkoetan dengan negeri lain-lain lebih doeloe minta pertimbangan H dan Inggris. Djika Perzie hendak me kat seorang boeat djadi adviseur pekerdiaan jang bersangkoetan der lain negeri, maka lebih doeloe djou minta moefakatnja Rusland dengan

Berobahan poenggawa P Dang tetapl

a. Kediri aus. controleur te b. Semarang idem van der H c. Pasoeroean idem Zoral.

d. Soerabajaridem Reumers. e. Kedoe idem De Jong.

Diberi verlof satoe taoen I sebab soedah lama melah negeri:

a. Assist Reside

memberita bahwa kota Toeloeng Agoeng dibesmet verklaard lagi lantaran timboelnja sesakit pest.

Boginda Radja Inggris. Dari Calcutta diwartakan bahwa ketika Baginda Radja Inggris bertjangkerama memboeroe di Nepøl ia bisa menimbak mati 30 ekor harigeau dan 13 badak.

17

Rusland dengan Perzie. Dari Petersburg ditjeriterakan jang diiboe kota Rusland soedah membilang bahwa parentah negeri Perzie ta'bisa menahan orang orang di ini, jang di-isi dan ditoeboeh tanda-tangan | gaplék didjoeal, dan itoe district Tajoe dan Tabriz, Resht dan Enzeli jang sama menaroch kebentjian pada Rusland, dan tiada bisa menghoekoem pada oyang orang jang berdosa itos. Dari itos maka Gouvernement Rusland terprintah akan melakoekan peratoeran jang koeat dan soepaja menangkap ngirim kombali soerat keterangan jang terpada orang orang jang sama melawan me- lampir ini, dengan menjeboetkan voorstel'njerang pada tentara Rusland akan ditoe- nja goena kebaikan perhimpoenan. Teroetadoeh dihadepan/hakim militair. Lagi tem- ma haroeslah diseboetkan satoe'nja orang pat tempat jang keliatan melawan pada jang dipilih mendjadi anggota Bestuur. Rusland soepaja lantas diroesak sadja.

hahwa peprentahan di Tabriz nanti akan di djoega datang pada algemeene vergadering ganti jang datang angka tahoen 1912. Mang mendjadi kepala politie djoega Voorlopig Bestuur. Rus.

raman megeri Titoa. Djanda Baginadja Tjina soedah mengoempoelkan Paigeran Pangeran akan beremboek dengan n Shi Kai perkara damaian di Shanghai. stangnja dr. Sun Yat Sen kiranja bamerobahkan atoeran.

sident, menoenggoe sampai provincie pro- perminta'an' kami jang terseboet dalam ini soerat. vincie (residentie residentie) di daerah negeri Tjina soedah sama ambil kepoetoesan akan meneroeskan perang (ngraman,) ketjoeali jika bangsa Mandjoe's soedah sama tak-loek asrah menoeroet kahendakan kraman.

Dari Peking diwartakan bahwa dianda Baginda Radja Tjina dengan Yan Shi Kai dan Pangeran' bangsa Madjoe's soeda sama | Kondo tanggal 8-11-1911 No. 120, sobat (soeboeat meremboek damaian antara kraman inja beras. lengan negeri. Lagi akan mencercet sadja

krijk dengan Spanjoel. Adanja I di Maroko ta'bisa brenti, dari seehari misi sadja berperangan dengan Kabiji dikanan kirinja Melila. Ge-Spanjoel nama Ros mendapat loeka. aan itoe membikin sakit hati antara jk dengan Spanjoel karena ada banja rwaan jang tida senonoh pada Fran-Ada poela ditjeritakan bahwa Franggosok pada bangsa Kabiji biarlah pada Spanjoel dengan Frankrijk ng memberi sendjata pada bangsa

perabaja toean Mr. Olt.

oelai tanggal 3 Januari 1912 grif-Mooyaart.

angkat mendjadi Assistent Resident: di Boni toean Brantigam.

di Loewoe toean Breedveldt Boer Pare-pare toean Tip dan di Poerwokerto toean Dom

ungkat mendjadi Griffier Landraad: di Serang-Tjilegon toean Witterda.

di Tjilatjap toean Jellens dan di Sitoebondo toean Van Wijk.

-anch. Dari sebab soedah atjap kali n bahwa hulp officier van Justitie. kan pangkat ini dilakoekan oleh Assistent Resitida taoe terang apa wadjibnja djika

koewadjio

Crt.

aundeelhouders jang lain. Kami moehoen, soekalah kiranja Toean' kaloepaan, adanja itoe taneman' dje memerloekan datang mengoendjoengi algemeene vergadering terseboet diatas, dan nem le

djikalau ada halangan boeat datang, harap tentoe lah mengirim wakil, cepama: beberapa orang prijaji sawah dipoenja pendjagaan aandeelhouder pada socatoe tempat diwakili ada madjoe, sebab digalih bakul mad oleh seorang, boeat menerangkan perminta'

annia masaing-masing. Maka wakil' aandeelhouders pada algemeene vergadering akan kami anggap, apa bila bawa soerat keterangan jang tersanding oleh aandeelhouders.

dan tiada bisa mengirimkan seorang wakil. ditentoekan kasih kabar kepada Directie laatlaatija tanggal 20 Januari 1912 dengan me-

Soerat kabar Novoye Vremya ada kira beli aandeel "Krido-Mardi-Kismo", boleh angka tahoen Olanda 1911, dan laloe terwkan oleh soentoe Gouverneur bangsa terseboet menerangkan maksoednja kepada

Kemoedian kami beri ingat.

Sehah kita Boemipoetra berniat akan mendirikan perhimpoenan tani jang sentausa, goena mendjoendjoeng martabat kita kemanoesia'an, maka kami harap DENGAN SANGAT; Toean memperlihatikan kekoeatan maksoed Toean dengan soenggoeh, jaitor dipertandakan de-Jiharap biarlah dr. Sun Yat Sen boeat Ingan kedatangan Toean pada algemeene vermantara tempo melakoekan djabatan Pre- gadering terseboet atau dengan memperhatikan

> atas nama Voorlooping Bestuur "KRIDO MARDI KISMO" di Bandoeng. President Penningmeester. R. GANDAATMADJA.

Mahal beras. Menjamboeng Kihai Darmo bermoefakat akan mengadakan hanja wakil' dara) Bodjonegoro, mengatahoei hal mahal-

Memang betoel harga beras diantero taa nanti jang djadi moetakatnja wakil itoe. nah Djawa ini wektoe mahal sekali, adanja ditaksir berharga f 1000. Doegaan orang manal sebab ampir samoea taneman padi diterak kiahi penjakit, jang begitoe tadi Goesti Allah baroe paring takdir, tetapi kita liat dan taoe di afdeeling Pati, district Mergotoehoe (Tajoe), Tlogowoengoe dan lain nja, adanja taneman djagoeng, ketela pohoeng (kasave) dan ketela rambat, kita liat ada tambah dan lebih tambah banjak sama taoen jang soedah, kita dengar dilain-lain district djoega begitoe, tetapi tiada bisa saperti Tajoe dan Tlogowoengoe, sebab itoe 2 district ada banjak aer dari soember idoep djadi rêndêng ketiga satoe roepa, di afdeeling Japara djoega begitoe sebab dari paring berahan poengawa negeri. Di lepas kuhnja Goenoeng Moerijo, maka itos 2 disormat sebab berminta sendiri dari trict ada 2 fabriek teboe tanamanja ada advocaat en procureur Raad Jus- lebih banjak sampe di Goenoengº ditanemi teboe diboeat giling dan kerdja bibit.

Omongnja kita poenja familie jang baroe aad Modjokerto dan Modjoagoeng dateng plesir dari lain-lain negri, saperti Blora, Soerabaja, Pasoeroean sa'oeroetnja sampe Bezoeki, adanja taneman djagoeng dan lain-lainnja banjak sekali; jang plesir mengoelon sampe Bandoeng sama djoega begitoe, kita poenja pengaharepan pada jang maha koewasa sahandenja itoe taneman djagoeng tiada ada alangan kebandjiran barang kali dimakan orang ketjil sak antero tanah Djawa sampe temponja panen padi bisa tjoekoep, tentoe arga djagoeng terlaloe moerah dan harga beras barang kali lantas toeroen, betoel ini wektoe harga beras dibawah Pati jang poetih f 8,50 - f 9, jang itoe tanah roepanja koerang gemoek sahan- publiek, dan seberapakah termashoernja na denja ditanemi djagoeng dan ketela boleh ma Sri Padoeka jang amat sajang pada s Ismo. Atas nama Voor- djoega sedikit' jang baik, tetapi itoe Bodjo- kalian rajatnja, hingga tiada ada perbed tanggal (saperti orang-orang bilang bako Djepang) dan negeri dan lain-lainnja. relai adanja sekarang moesimnja bako diradjang " tapi jang toetoeh didjoeal kring daonan sadja jane inc

Tambahan apa jang terseboet diat: ketela (· lain-lainnja polowidjo biz dari taoen jang soedah-Jawoehnja pembesar neg. ras, sebab itoe orang ketjil kalau tiac bantoe pada pembesar kabanjak jang brono keset tjoema rêpenan sadja.

ltoe ketela pohoeng kloear banjak lant dikoepasi dan di-iris-iris didjemoer nam Tlogowoengoe ada 2 fabriek ketela, ketela Aandeelhouders berhalangan boeat datang | digiling dibikin tepoeng kabarnja dikirir di Europa, Barang kali ada galap gangso nja kita poenja karangan ini moehoen toean Redactie paring berobah dan paring makloem.

PAK DATJIN.

SOERAKARTA.

1911-1912. Ketika malam hari Senen Lain dari pada itoe, orang' jang berniat jbl. pada sekedjap mata djam 12 linjaplah ka wadjiblah itoe malam kita memberi selamat tahoen baharoe.

Akan kedatangan angka tahoen baharoe itoe, kita memoedji moedah-moedahan membawak perobahan nasib kita Boemipoetra lebih baik dari pada tahoen 1941.

Tjengkerama ke Betawi Pada m ini di Betawi soedah pitjah warta membe bahwa nanti pertengahan boelan Maart akan datang ini, Srip. j. m. m. Kank Soesoehuenan hendak berkenan tjangk... mengoendjoengi disana dengan djalan par ticulier. Sedang di Solo sini tida terdengar warta apapoen tentang hal itoe.

Berapa kali Srip. j. m. m. itoe diwartakan akan mengoendjoengi di Betawi? beloem djoega ada boekti kebenarannja, barang kali sekali lagi ini warta akan berboekti benar

Tjockil koeping hilang, Padoeka Kang djeng Rijksbestuurder soedah kehilangan tjoekil koeping dari emas, mata briliant, pakai kenaren akik merah dan doea anak kontji, hilangnja tjoekil koeping itoe djatoeh didjalan sedjak dipakai beliau berdjalan pagi mengoelilingi erf istana Kepatian pada tanggal 30 December 1911.

Chabar kawat. Tocan-tocan pembatic . tentoe telah maaloem, bahwa kebiasaan D. K. ada moeat chabar kawat koetipan dari s. s. chabar lain, dan ditempet an dibawah kolom chabar kota, tetapi di... sebaha, alan besar pembatja D. K. tida P chabar' kawat jang pentirpaja dapat diperhatikan ole lai sekarang chabar kawa poer dengan berita keada sehari. Tjoema kawat jang kita to... diri nanti akan kita moeat ada dikole bar kawat sebagai biasa.

Dipensioen. Toean' pembatja te sih ingat, dalam mana D. K. sini rentjanakan jang R. Ng. Praw Menteri dokter Djawa akan dib dengan hormat. Maka sekarang djadian, dan diberinja pensioen lan f 87.50. Kata orang, nant ngan kita Sri Padoeka j. m. m Soesoehoenan, hendak mengha la doea orang dokter Djawa, is boeat gantinja itoe R. Ng. Pr dan jang seorang boeat ta didoega masih koerang vjoekoep 5 orang dokter sehadja akan melajani sekalian ramerah dan beras baroe (gadoe) f 6,50-f 7 jat Sri Padoeka, tentoe sadja nanti bikir sebab biaganja jang dahar beras baik ja bang- senang hati bagi orang dalam iboe kot ap bangsa Europa, boleh mendja- samembesar dan orang' jang tjoekoep, orang Solo sini, sebab tiada akan chawatir minta tide maka sekarang pengang dan orang dessa senang makan pertoeloengan dokter bila ia dapat sakit djagoeng sadja, dan tjoekoep ketela, sajang sekuli di atdeeling beloem semoea apa lagi orang ketjil bangsa Madoera jang ada dokter, sebagai diafdeeling Soekohardjo, tinggal tanah Djawa wetan biar kaja dan itoe amat soesah sekali orang fjari pertoe . Generaal van der Maten pada simpan padi banjak biasa senang makan nasi loengan dokter, sebab hendak terpaksa anggal 27 December 1911 soedah djagoeng, padinja disimpan kalau temponja pergi kekota Solo sini dan tentoe banjak gelang dan laloe mendjabat mahal beras padinja didjoeal simpan oeang, onkost, tjoba sekalian afdeeling ditaroehnja Saharoe itoe. Begitoelah tje- dan adanja betoel tanah Bodjonagoro sebab dokter, seberapakah nanti soeka tjitanir DI KIP O" kami me- nagoro tanahnja mangsah ditanemi tembako, annja dari pada jang mendjabat pekerdja

> Gerakan pegawal politie. . Diang o a ko maksoetnja djadi Djoeroetoelis klas I district Gesi. Re-Dineroetoelis Mantri Ond

bei soer dari bat ke kan kehen

memo. tiadi

kan o

mbatja -808-

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Merk

Gedeponeerd Handels

kesihatan.

SI No. 4839 ING

"MINJAK PARAM"

Lim Eng Tjiang-Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang musjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakui Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapuja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima socrat socrat poedjian dari Tocankoc Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkos-angkos Penghoelos wijk, Penghoelos Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassler dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang Toekang mus Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja

ini Minjak Param Tjap Singa. Perloe sekali di sedia didalam roemah bocat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang barce beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahcen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diceroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau 32-----ngan (Ketiak) gosokkan ina kaloe sakit pinggang dan kang gosokkan ini-

Zadelmakerij

PAARDEN HANDEL

Adresnja boeat pesen koeda to boeat tarik kereta bendij enz. van der Heijde Solo Balapan telep.

Baroe datang matjem matjem koe. ben harie bolih priksa di saia poenja . mah, dan bolih tjobak.

Bolih pesen werna-werna sela, pakean koeda kreta, dan lain lain barang dari Rijtuig maatschappij voor heen Tuchs Batavia, dengan tiada naiken arga; hanja menoeroet prijs courant.

Djoega bolih dapet roda karet, atawa karetnja sadja.

י וד

rang

ada

pers

Dar.

giW

ada

kale

di !

bai

loe

Didepan setaion tram Kramat [Weltevreden j, sarta arah ditengah-tengah dari station-station kareta api Wellevreden S. S. Kemajoran], Weltevreden N. 1. S. [Gambir , Mr. Cornelis S. S. dan Mr. Cornelis N. 1. S.

Bolch menerima segala bangsa, tampat dan makanan patoet, dan sewaannja! ta mahal.

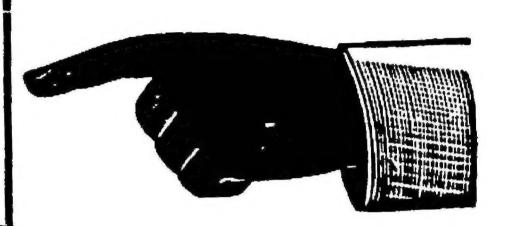
Memoedjikan dengan hormat! G. GANDAWINATA.

> Franco Aangeteekend pada siapa pembeli lot dari saia besoek s officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken). R00MSCH Tariknja KATHOLIEKE Setengah Satoe Lot Antero Lot ditemtoeken WEESHUIS ER

l tambah f 0.20 cent. sasoedah di tarik sais prijs No 1 £ 100.000. 25.\00.-Jun. -.000.-

emarang

anak Djawa dan Melajoe taoen 1912 kami kasih 2500.—PERSENT



SEBAGAIMANA BIASA SABAN TAOEN. Harga satoe almanak Djawa, atau Melajoe f 1.—; franco aangeteekend dipost f 1.20; rembours franco f 1.38.

Ini almanak soedah mashoer dan dapat kapoedjian dari dimana-mana negeri; maka orang jang telah beli ini almanak tentoe beli lagi. ADANJA BARANG JANG AKAN DIBOEWAT PERSENT 800.-400. 1e persent TJINTJIN BRILLIANT harga Arlodji Waltham Mas dengan rantenja en 10a 15e $(=15 \times f 15. -)$ à 1 Lontjeng harga f 6.50 $(=75 \times 16.50)$. . . T. f 2500.-100 persent Bagai 100 orang pembeli almanak Djawa atan Melajoe jang soedah bajar sah, nanti tanggal 1 April 1912 akan dapat persent itoe seperti biasa. Pada Siapa jang dapat qerSant kalan tidak Soeka terima barang bolèh terima wang saharganja barang itos djooga-Almanak Djawa dan Melajoe taoen 1912 itoe, akan isinja selain seperti biasa nama^anja ambtenaar d. l. l. jang perloe, diboeboehi notitie boewat tjatetan dan terhias dengan portretnja S. P. K. SOESOEHOENAN PAKOEBOEWONO ka X di-Socrakarta. didalam almanak Djawa ada roepa-roepa patencengan dan moewat tamatnja Kamtili-kridomartone, terhias dengan 4 gambar, lagi ditambah meesawarat sekalian Wali, dan lagi tamatnja Pawoekon diterangkan dengan 4 gambar. Soenggoehpoen tamatnja Kantjil ini, akan memboewat senang hatinja orang jang berkenan, karena disitoe babarnja pengatahoeannja Sang Dwidjo - Sono. Didalam almanak Melajoe moewat tjerita wajang poerwo lakon Probokoeseemo, terhias dengan 4 gambar, dan tambahan lagi tamatnja Pawoekon diterangkan dengan 4 gambar. Maka kita brani tentoekan jang itoe almanak misti lakoe, karena banjak orang jang soeka batja. DJANCANLOEPA! ini almanak keloewar manti beelan November 1911. Dimana-mana ditjari agent boewat djoewal lagi. N. V. voorh. H. BUNING, Djoc ja.

> Kami rasa banjaklah prijaji dan sobat-sobat kami jang menesel hati, lantaran kebanjakan pesenannja beli almenak taoen 1912 ini kami kirim kombali, karena datangnja soerat pesenan soedah laat, dan lagi almanak djoega soedah habis didjoeal sama sesekali, Maka dari itoelah kita harep pada siapa jang akan pesen almanak, djangan sampai laat,

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

docloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta.

4 Mer ter the graph and mit where on the (test . त्यु क्ये श भए का 💉 R. M. org. of all el sal THE WHEN THE

. mandadi m , Agminim க்கழ்க்கையூருவன் வி. வக My many By Al Alentan By มาปังเทา จาลู เรื่อนาเป๋ เ สาร์ เล้า am which day grown

பாவுளையே அளிவத்துள் N. V. DRUKKERIJ அமிறுளை விருவள்ள

Agen ஆரிய அறு நீல ஐ வ வி வி வி வடி வடி ஒன்று வி, வகஒரு நீல அலு, சவருகை கையை ஒயில் ஆயிலி இ คลากาทีภูณาแหลงเลยเนาแลง พงโกงมายาลูสุขางกลุลิ(พีกูภูมามุกูนิสา งลเงเกลงและเลย 2) 2).

RAAD VAN BEH து ஜீ வேரு மிவ Angduretal gail em gi H. M. CO dankan y Gendange , Bun H. A. Amen

Amumarian empresament முக்கிர் 10 ஆக்காரக்கிறும் ஆர்: 20: ப்சுவி/ அணியவியழி gwen Zamen game Balle. . grenge me Agente

^{ந்}று அள்ள அத்து வண்டு நின்ற விள்ள விள்ள விளியு விளுக்கு வினு நாள்ள வுள்ள விள்ள நாள விள்ள நாள விள்ள விள்ள

த வி வகவையிய வூர்யாய் எவிறு வளிறு கள ஆ நாளுவு சுவார் சுதி வுகுயியை வகவு சுடுவேறு "

กลุมพุพแลงเหมีกกุ่ยูกินายูกนี้เมื่ வல்ஸ் இவதி ப் அமைய வியனிற்பின் படிக்கிற வழக்கிற 1911 ம் விற நின் அடு முறைய அன்று வயன்று முறு நிருவர்களு குற து குற குறை இருவர்கள்கள் வர்கள் குறியின் குறவர்கள் விறியின் விறியி கவுயியியி வருவ் வழக்பாக்பாக் இயையாது வகியியில் வக்காகியிலு எவிவிழையையில் தக்குர்களையில் பாய் வயையுக்கு வணியி - ஆயக்கு நெற்ற நாள்ள நா क्षा भा

เนตเมยามิณิญกินามินิน สถามูกามเน สมาธิมินาเซา 10 000 สณาสถาสเนสมาริม เมณารถ วิธีเกสถาม รายอนมุสมาธินม ม กามินนี ผู้กินา ทามิกาล สเมาะ பியகுப்பி (gieusten), வருவு கூள முருகுவாய் குள்ளவு வக்கு 1000 இருகு மைக்க, வகிலிய குப்கு வடிப்பிக்கில் கிக்கிய , வுள்வியாளவயு திரியூர் வயூரிப்பது வருவாயுவரும் பியாழுக்கியாளவி வியியாள முன்றி விரும் விறியை விறியோர் விரியிர் பிறியாள வரியியில் விறியிர்

causal. தியையியமு (கிக்குயி கியயையிற வுர்வவுயிக்கு முறுவன்றிவி கிழ்க்க நடி amyrigen namen gamment (kruiperig. heid), के की पा भी भा की भा की का के का के भट बका

ည္တည္တစ္လက္တက္မရ

எயற்யைய், படியாதியில் ஆவிரி வடியயைய்றைய் தாற்று விறுக்கு திறையில் குள்ளது விறுக்கு குள்ளது விறியில் கிறியில் கி குமக்காஜினர்களி வடிகைவியருள்ளி மையியுகள் வூக்கைக்குற்கு பயருள்ளது

> பெருக்கியிருவர்களை ណ្ឌពពលអញ្ញុំ **ខា**ពម

S.

[யாழுவது விரா, பயி கலையிரு நாய்வதியாயி விலியிவரு விவிவரு விலா அவிசாரும் முழும் இவர் கயை சுறியூர்கள் துவின் பியுகையாக பியாகு வடியாகு வருக்கு நாள்ள வரியாக வ ஆதுவ்ள சுழு கில் வி. வடியது வடிக்கி மூலு நிலுக்காதிற்களு (சுவது வி. அ. ஆகில் ஆற்றது நிக்கு) வடிக்கி அவர் சக்க கு ஆது எக நா தி கெ ு கூயுகியாக கு / வி வி கு தி எயி வி வி வயை வி வக தா யி பியா ஒச்தியுயவியிலுக்கியி பிக்கி பக்கிய மூயூயெயையலியத்தியி பகில் நீகிய முயூக (சிய முயுகமு பிய முறியில் குக்கிய முயியில் முயியில் காகிய முயியில் காகிய முயியில் காகிய காக யி, கடையூர் வளியுகள்களுள்ளு (இரியையுள்ள வரியை வருள்ளு வரையுக்கு வரியார் களிமுக்கு கொறிரை கொறிரை இரை களியாரியில் இது கடிய ஆகிர வளியுகள்கள் வரியிர்கள் இருக்கள் களியாகள் வருவியாக வரியாக வரியாரியாக வரியுக்கு கொறிருக்கு கிரிரி (Arties en ondegmonden) படிகுது முற்று புகளும் வக்கும் முல்லையாற்று முற்று முற்று வயிக்கு மாகும்கள் வூறுப்பி, மூயுளயதுவு ஆய்வரை உறியா, மூயுறுவாசயூவின்னவரு வடி காவர்களு வரும் வரு ஆனாளாடி சதிய வயூவயாயாய் வியையாயாய் நிலையாய் நிலையாய் நிலையாயாய் நிலையாய் வுகையில் வியிய வியிய இயியு வுயிய இயிடு க்கு நுடிய விக்க வக்க வர் வரு நாகு நிறிய முறிய வரு வரிய வரு நிறிய வரு வரிய வரிய வரிய வரிய வரிய வரிய வரிய இடிய இ யாய்க்க ரயியுயை விறைவை வருக்கார் கிற வாகுவூரிக்கார்களுமையுக்க ஆப்வளலுக்காயிருள்ள வடியாக நிருக்கு நிர (jong jayanen) மூனையூ வுகையிருள்ளு வரியார் வளியதையே (வியமையையிரு வறிப்பி வதுவயிறு ஆரியையை நிறையிருள்ளி வறு ஆறையில் இ ณลงการซีซีกายายูญกับ 800 ' ญานมุณ นานี สิงหพิกูซีมูกับแล้วาญมนูกยาย ในญาณยอยิกงผู้เพาะขมะมา ดูการหกา แยกเลากา พลุกลิสพ கையிற்றையின் இவர்கள் காகியாயிற்ற வியையியாயி நாய்கள் விய வுள்ள முன்ற முன்ற முன்ற விழ்வர்கள் விடிக் ிஷ்குவித்துயியையாளவிய சன நின முயுள்ளு வெள்ள சிலுக்கியியி விழுவ யாறுயிறுவங்கிறுள்ளி, எபிழியையை கிறை, சக்யாடுமியுறையே இவை அமையு யான்று குயு இயு இயு வருக்கு குறு வருக்கு வருக மியூ, வக்கிரவழுள்ளுள்ளு வயது வருவிய வருகு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வரிக்கா வரிக்கா Stop. (4) သရတားရဘဲးတယ်ကယ်(ကြေးများသည်။ကိုက်ကေးမ ျခဲ့မျှည့်ပောကာက္ကိုကာ ကိုယ်ကေးပါ ကောက်ယ်ကြီးလို

ဂါမ်း ကၿင်္ကြေးမှာရေ ကော့မွာညီဂုဏ္ဏရေ ၂ ဂမ္ဘာ့မွာညီမွီဂါမ်ကော (စစ်ကာက အမြော်မြောက வீயுகுகையூராவ்வி (மூயைசுரி 4 குற்றுக்கு விடிது பிய அள அவிகுகியி: 6" and the same of th . . . ja, hewosegitoe.

ஆன்னு வழு விற வடிய விற வையில் வலகுப்படிய விற வையில் வர்கு வக்றவிருக்கு

ผูกผิทีผูนุ มุ(กิสเกานูเกานาาที่มา வாவ சூட்ட வுவவி வது கட் கவியை கொ

> (4) ஐவி ஓவிய ஆயியாழுகள்கிகாக வய யழுகியிலா தியஆர்கழாளர்கில்(யாப்பாஜீரிலி வனரியக min Mandelle Campandalan Same เกาสสมาคนายา สสมาสิกามิกาทายายาการ สกามา (วันกุมากามา การกา สมาสิการ

toonder general (no general man an La fet ag ea fig up on in mate of Biguen and Bis of Banguen quantation of state ned all way well and and all and मिलितिक्ष वेत्वाव्याविकात्या के ்வத் பதியுர்கோண்டியா எ இசை சிவிருள்து து து து க்லையை, ஐக்கவாழு ஆகு உட்டி வயலி வயுள்ள பாற்/கவாகவேகிக்காய்கும் ப்பட்டு வாக்கிய வாக்கிய விக்கிய விக்கி ந்து வயிறாய்ளையாளி! மாலி மூளாயு மூள்ள குயியி குயியாய்ள குறிய சமூகி

wen implemen einen mennen den ber alle eine den alle eine

) வெறியு opnaam வகிக பிரிவைறிக்கிக்கையே

4 வாஜனசுவிவிக்கு ஆயிறுவைக்குகு வயற்கு opnaam 24 cm aantoonder.

& warmandellingandelingen mg मक्ति र्यात्रम्

த்து ஆன்ன வால் அளுவி? இது ஆன்ன வால் அளிவு

। स्थाप्ता भारता । भारता भारता ।

வி மூழியலேயின்கள்ளியவு வடியி

ற்கு தவையுகுத்துக்க ஆகுக்கு வள்

La Canada Camana and Canada

พราชก์ กานาโมกทม(ภูเทเมียนกู สมาเต

ou mile w แบบ มาโก เปลา เกลา เกลา (obusam sau

் வித் வுறை வரு வுறு வுறு வரை வரு வரு வரு

កស្មាល់ ក្រុម ប្រាស្ត្រ ក្រុម ខ្លាំ ក្រុង

பிய அவிய வீற்றி வியது வியறு கொறுக்காவ்

ுயூ பயூ பயை பயை அழைக்கியை

அவன் 1911 ந்தை 24 கொலிர:

Arend Wigner and an rate of the contraction of d wan my kin will ?

. រស្សាលិខាភ្ញាពាស្តី **នេះ**រំ இன் இது **கயாகராக வ**ாகழ் கி

॥ त्या भारत भारत । யாழி இயுறை D. R. no 2. வு காய் விறிய க்கர் முற்று விறியில் குறி श्रीय न भग स्व च के सा जा कुछ हा हा ही सा जसा अ பழுவேலியையை வயியூயி நிர்பாயுள் பியிர்வியுக்கர ஆ' ய(ளேவள்ளையா கடைகள் வடித்து ஆய்கியிது எடிக்குவி ஆயின்க ்டியும் அற்று விறியில் நிறியில் விறியில் விறியில ்ளைக்கைய்க்கையுக்கு விவக்கையின் விவிவவுக்கு வியானத்ய ும்வதுளி, ப்பி முடிக்கு முழுமாயூரி தீயவி கொதிய சுவமிழ் குவு கடிம் ஐயமு அக்குகியாழுக்கு வயன்ற விறு விறு ஆகி வகு ஐவியாவ வக்கு விழ்கால வெறியூ முடிக்க கூற நிற்ற வாற்ற விறியின்ற நிலுக்கிற விறு விறு விறு விறியில் விறிய

" org m om um "

त्या ग्रेस्ट्री, क्षुत द्वासा ग्रेस प्याकाम, क्षाम्य तंता नस्यामी बिद्या स्थित विवा सुस्दित क्षाम அவிற் வது திது முற்றாழ், குறியின் ஆ விறியாகமா விதி திறியுள் அன்

การและเลา

வக்கு முயைவிலி இதையி ஐயை வழக்க **智智のマムがの思わり** การใช้การความการแบบเลี้ย வைவையில் இதன் முழுவில் கவர் DB Minning na gentaleme

။ எதுகூடு விகவ்வாயி, த்யா யாவு

காய், முதுவினிவவுள்ளவு, மாத்னிம்

ल तिवसम्बर का चाल चा चा ची वस्ति शास्त्र म्यू

ப்வாக்மையுள்ளவு விளெற்றவழையு

காவலியு வகக்வீதுள்ளாம் (டிக்ரை) ளவை வக்கு மக்கி முற்று வறுவவது வை புள்ளு வாய்குள் முறையில் நாள்கு யே வின்ற நாப்பாயர், சம்சமத்தை una Rugera a Jegain 1.

கி வெறு வுயிய வாயாயாயாய் வெ வி வி வி மும் வரியவுள்ள வழித்திரு விரு வகுர் வக்கையைவியாரவையை ஆவை ஆயை திய அழு நிறி வுயியையாய் பான் வக்குவி Ludwerranningadamiel | அள்ளுள்ள ஆள்குள்ளு அ வகவலின யுள் , கா,வூடு பெய்! புகளின்ற, வியுகளும் வியி

ய்ளளுய> mand sign child an amin sign with an mind இயயிய பிக்கமியமாக முள்ளயற்றி, வகிகி அவர் அருக்கு மாயகதிக்கி --தில் நின் திரு திரும் குற்ற குறிய திருக்க கா விவாதித்திற்று குறி நின்ற வகையில் நின்ற விக்கிய நின்ற குறி குறி நின்ற நின்ற கிறிய கிறி குறி குறி நின்ற கிறிய கிறி பாய் ஐஸ்ஸ்ர்வாள ஆயி வயழிழ்து மறுஐறுவயுகியுகிய வக்கிறனுக்க

பயயுற்றாய் வளு காதிய வரு நிறி கிக்கமுள்ளார்க்கிறி ஆறுவர்வை புறுவர் வுறு முறு மாய் கிய கிய குறு முறு முற

கையா விய ஆண்டுகள்களு? வது விற்ற துவில் ஒவுவரின்றா க்கவயத்து வயையூய அவயிருவியுக

ன்கு, முவியவை பவிருவயி எழுது காய்களான முயும் வசியிய வரியைக்கை முய, யாவகி: கயிரையான மூட் இத்தை இரு நின் வளர்கள் இரை வகர் நா இத்திரை நின் இரு நின் வகர் நா யியல் ஆ உ பிரி ஆனிரவயன் வெற் வக கங்கிய ஆகழியல் யாலு வி: கை வயற்று இது அவகு வழையை வருக்க விற்ற வருக்க விற்ற வருக்க வருக்கள்கள் வருக்க வருக்க வருக்க வருக்க வருக்க வருக்க வருக்க வருக்க வர வையை, ஆறுயில்கிருமேறு, இந்து நகுதுவுவிறுய, ஒவருகுவியக்க யாருகிருகையி, ரிவகளுயன் ஐக்காகமூல்கள் வின்று கிக்காள்க்கமாகிகள் கவராகவன்றை கொறியையியும் வயியியியையில் இவயையின் க்யாய் குவளையுள்ள சக்சு வளவுறுக்கையை கவாயகுமாயது, வாழுவயுள்ள அறி வடியாய்கள் வயியியாய்கள் இது ந அவு வகு குறியு நிரு ஆர்காக முலி நிலியி வரு குறிற்ற வுலியில் வுறியில் வுறியிர் நிலியிர் நியிர் நிலியிர் நிலியிர வுகையத், மூர்க்கள்கள் ஆக்கையிக்கு கோள்று ஆக்கியிழகை க்கையில் 10' 10 வையூன்றியின்று விக்கவுக்கியில் இவ கான். (யாடுக்கிற்றி, எவூ (கிடிக்கில் யா விளவுக்க மாவியாக வெரு வையா பிவமறு வக்கவ தியையி வையூ யான, ஐஐநிரிக்குகியும் இரி வி.வி வருவலுக்கோனாலியிழ் கல்லய வலயவுவலு: ஆவ்களையாகில் விளுள்ளது வாளி ஓயாவி ஆர்க்கி ஐயார் வாகி ஆன்கிய கிவ (ஜீ நாய் எயூ மை வகமான நிக்கைகளை விழுயு நிறியூ

ஆயூவிழிறு பாயிலியி கலக்கயுறை p விலிலியாத வழியாகத் வயிய ஆயில் வின p விலியில் கலக்கயின் விலி கலக்கயின் விலி கலக்களின் விலி கலக்களின் விலி கலக்களின் கலக்களின் கலக்களின் கலக்களின் கலக்களில் கலக்களின் கலக் கு கேப்படியவிக்கும். மூர்த்துபில் நிரியலையும் பெய்யை, வளியில்யது நிறுறுகிக்கி கிப்பாக கிழகுமை கிறையும்

மி, உதிறுவு நாள்ளது, குடிக்கியார் _C எரகுமாகமு வயியைகள்ளனர்களை விறை வறுவகியு கிக்கு விறித் கிறும் வகருகள் முக்கார், குலிக்காயன்கள் இது வனுகையின் வகுகிய வகுகியின் கானிகு வர் முகியின்காகும் கையில் வகுகியின் வகுகியின் க

மைய வதுகுவர். விரி மயலுய மைற்றுள் வியலர்

வி வன்ற கழியை நாயா (விள்கையை விவிய குக்க கரி

இது நிறியில் நிறியாக விறியில் நிறியில் விறியில் விறியில் நிறியில் நிறியில்

கை நடித்து நடித்து திரைத் ஆகிற ஆகு: 1: குற்ற 1841. கழுந்து ற்கைய்கள் மகுகின்காறுவர் குகை காற்கு முற்று முன்ன வெளி முன்னையி வையையின் மினியிய சமூய சிகளு விறியை பிரும் மாயியுள்ள விறியி இரி

பாபுராவை வுள்ளையை விவுள் கொளுள்ளி

ऻऻऴॴॹऻढ़ॴॹऻऻॖॹॵग़ॹॵज़ऒग़

Administratie, Goeroe Desa"

พพพพพพพ

் வி வாவுவு அழுவதியையது புகழு ஆகு

எய்று: வில் வெள்ளது: வாறவையை ந்வ

துறு/ கவிதுவியூகளிக்குள்கள் வெள்ளிய

கி வியந்போள்ளின் அடைவியவுற்றி

வாறுவானுயால்வகின் கைவயிளாக

க்கு அறியின் வரு முன்ற வர் இவியில்

பியி வயியக்கிறவர் இவறியை காவது

wmgunzal wargundonnala se y

க்கித்விக்கிற்கள்ளை அக்க

வவி, ஆய்பிதவிகவேற்றையா

வ ஆய்பாரு வ எ எ எ எ எ எ

Djetis (Jogja).

aj quan som का भारतिक का र साक्षा का ला का का ला வைய்ள்ளு முன்கி, வையறையியில் வ स्य ने क्ष्र महित्या व्याप्त का मार्थ का क्ष्र क्ष्री मार्थ है। வி உயிழ் பிலிறுறு வி வி வி வு வவ் விய

த்திருவது வக்கு வக்கை இது வக்கள் ஆட்ட குறைய சுத்திர் குறைய குறிற்ற குறைய குறிய குறைய குறிய குறைய குறிய வது அயறுவுள்ளை வியியூதி கியுதயுமைத்தாறு என்ன வியிக்யாக! வ காகி வகிழகும் ஆமிவகும் வ ு அன்று கட்டுகள்கள் வின் நாள் வியுக்கோற்றில், வலவு அரோயில் நக்காவ சுவிழ்களுக்கு வக்காக விழியிற்றிற்றிற்றிற்றில் வள் வாவு கையூல்லி கோக்கியதுள்ளக்கு இயற்று வக்கிற வக்கு விறு வக்களை கிழும்கள் கிழும்கள் கிறியை விறையின் விறு

வியை இற்பையிய சுவது வே. வ हामद्याना । समाद्याम नयाह्य । सा Burne Junier Bright Brank வயதுள்ளிற் வர்வூடுவ்வவிற்றது